



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 5 4 2 1 0 8 4 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 165 421 084 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 03 24

| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid | 諸料金 Postage Paid |
|---------------------------|----------|------------|----------------------|---------------------|
| 総重量 Total gross weight | | | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen) |

Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 01373

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-7455-2848

FAX 010-7455-2848

Health food

3

USD 18.24

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)

Total Value

1824 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN165421084JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
|--|----------------------------|--|------------------|--------------------|-----------------------|
| お届け先 (Addressee): Moon Soo-kyung Moon Soo-kyung 1210, 103 Dong, 307 Haedung-ro, Dobong-gu, Seoul (Banghak-dong, Woosung 2nd Apartment) 01373, KOREA | | | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | | | | | |
| TEL 010-7455-2848 FAX 010-7455-2848 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 3 | USD 6.08 | USD 18.24 |
| 総合計 (Total) | | | 3 | | USD 18.24 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) EN 165 421 084 JP

| | | | | | | | | | |
|--|-------|---|--|--|-------------------------|--|---|---|----------|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 年(Year) 2022 | Date mailed 月(Month) 03 | 日(Date) 24 | 損害要償額 | 郵便料金 | 諸料金 | | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | 総重量 Total gross weight | | | 合計金額 Postage Paid | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | To (Addressee) Name & Address Moon Soo-kyung Moon Soo-kyung 1210, 103 Dong, 307 Haedung-ro, Dobong-gu, Seoul (Banghak-dong, Woosung 2nd Apartment) | | | Postal Code 01373 | | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 | JAPAN | | Country KOREA | | | TEL 010-7455-2848 FAX 010-7455-2848 | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents | |
| | | | | 3 | | USD18.24 | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | 1824 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | | | | |
| | | | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | | | | |

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目  個中
Total number of pieces

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

| | |
|--|---|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> | <p>Country: KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
|--|---|



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 165 080 102 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 03 24

| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid | 諸料金 Postage Paid |
|---------------------------|----------|------------|----------------------|---------------------|
| 総重量 Total gross weight | | | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen) |

Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 12736

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-4052-2978

FAX 010-4052-2978

Health food

USD 6.89

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24

作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN165080102JP | | | | |
|---|--|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| | 送達手段 (Shipped Per) : EMS | | | | |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | | |
| お届け先 (Addressee): Hyukjae Kwon Hyukjae Kwon #405, Castleville, 1124-11, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup) 12736, KOREA | TEL 010-4052-2978 FAX 010-4052-2978 | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 1 | USD 6.89 | USD 6.89 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.89 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 165 080 102 JP

| | | | | | | |
|--|-----|--|---------------------------------------|--|--------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 24 | 損害要償額 | | 郵便料金 | 諸料金 |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | 総重量 Total gross weight | | 合計金額 | | Postage Paid |
| To (Addressee) Name & Address Hyukjae Kwon Hyukjae Kwon #405, Castleville, 1124-11, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup) | | | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | JAPAN | | Postal Code 12736 | | |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX | Country KOREA | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value |
| Health food | | | | 1 | USD 6.89 | TEL 010-4052-2978 FAX 010-4052-2978 |
| | | | | | | 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods |
| | | | | | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | | | | | 日本円換算合計(円) Total Value 689 Yen |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | |

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

| | |
|--|-------|
| EMS受取書 (Sender's Copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |
|  * E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P * | |
|  日付印 Date Stamp | |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |
|  * E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P * | |
|  受付局控 | |
|  * E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P * | |
|  内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/> | |

| | |
|--|-------|
| EMS受付局控 (Post office's copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX |
|  * E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P * | |
|  日付印 Date Stamp | |
|  * E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P * | |
|  受付局控 | |
|  * E N 1 6 5 0 8 0 1 0 2 J P * | |
|  内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/> | |



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 3 8 8 1 8 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 881 825 JP

| | | | | | | | | | | |
|---|--|-----|--|--|---|--------------------|--|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | | 受付年月日 2022 03 24 | Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) | 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 合計金額 | 諸料金 Postage Paid | |
| | | | | | 総重量 Total gross weight | | g | 円 (yen) | | |
| To (Addressee) Name & Address | | | | | | | | | | |
| Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double Sky. 11-6, Seocheon-ro 127beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong) | | | | | | | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | | JAPAN | | | Postal Code 17108 | | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 | | FAX | | Country KOREA | | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food | | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value | TEL 010-8638-1582 FAX 010-8638-1582 | | |
| | | | | | 1 | g | USD 6.86 | 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents | | |
| | | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small> | | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small> | | ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 | | | |
| ご署名 Signature of the sender | | | | | | | | | (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. | |
| 社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) が確認 | | | | | | | | | | |

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN163881825JP | | | |
|---|------------------------------------|--|--------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| | | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| お届け先 (Addressee): Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double Sky, 11-6, Seocheon-ro 127beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong) 17108, KOREA | | | | | |
| TEL 010-8638-1582 FAX 010-8638-1582 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 1 | USD 6.86 | USD 6.86 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.86 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 5 5 2 4 7 3 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 524 733 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 03 24

受付時刻 時 (hour) 分 (Minute)

総重量 Total gross weight g 合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 42833

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value g USD 15.66

TEL 010-7161-4685

FAX 010-7161-4685

Health food

内容品種別
Contents type

商品見本
Commercial sample

販売品
Sale of goods

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 1566 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN165524733JP | | | |
|---|----------------------------|---|------------------|--------------------|-----------------------|
| | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| | | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| お届け先 (Addressee): Kwon Tae-ik Kwon Tae-ik Lohas Dental Clinic, 29, Dowon-ro (Dowon-dong), Dalseo-gu, Daegu 42833, KOREA | | | | | |
| TEL 010-7161-4685 FAX 010-7161-4685 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 6 | USD 2.61 | USD 15.66 |
| 総合計 (Total) | | | 6 | | USD 15.66 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 6 5 5 2 4 7 3 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 524 733 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 03 24

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 42833

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-7161-4685

FAX 010-7161-4685

内容品種別
Contents type

贈物
Gift
 販売品
Sale of goods
 返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample
 その他
Others
 書類
Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

1566 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

お問い合わせ番号 (item number) : EN 165 524 733 JP

* E N 1 6 5 5 2 4 7 3 3 J P *

| | | | | | |
|---|--|---------------------------|----------------|---------------------------|--------------------------|
| Country KOREA | | TEL 010-7161-4685 | | FAX 010-7161-4685 | |
| お届け先 Postal Code 42833 | | お届け先 Postal Code 42833 | | お届け先 Postal Code 42833 | |
| 内容品詳細 HSコード Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 損害要償額 Value | 郵便料金 (円) Postage | 諸料金 (円) Other charges |
| Health food | 6 | USD15.66 | | 1566 | |
| 内容品種別 Contents type | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | | | | | |
| 日本円換算合計(円) Total Value | | | | | |
| 1566 Yen | | | | | |

| | | | |
|---------------------------------|----------------------|----------------|--|
| Country KOREA | | 日付印 Date Stamp | |
| JAPAN | | JAPAN | |
| 135-0064 | TEL +82-70-8028-0952 | FAX | |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | | | |

| | | | |
|---------------------------------|----------------------|-------|--|
| JAPAN | | JAPAN | |
| 135-0064 | TEL +82-70-8028-0952 | FAX | |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | | | |
| ご依頼主 | | | |



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存





送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 9 5 8 3 9 1 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 163 958 391 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 03 24

| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid | 諸料金 Postage Paid |
|---------------------------|----------|------------|----------------------|---------------------|
| 総重量 Total gross weight | | | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen) |

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 38536

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-3100-6164

FAX 010-3100-6164

Health food

5

USD29.40

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | TEL +82-70-8028-0952 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN163958391JP | | | |
|---|-------------------------------------|--|------------------|--------------------|-----------------------|
| | | 送達手段 (Shipped Per) : EMS | | | |
| お届け先 (Addressee): Myo-jeong Lee Myo-jeong Lee #303, 13, Abdok 2-ro 2-gil, Apryang-eup, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Amryang-eup, Acro) 38536, KOREA | TEL 010-3100-6164 FAX 010-3100-6164 | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 5 | USD 5.88 | USD 29.40 |
| 総合計 (Total) | | | 5 | | USD 29.40 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 163 958 391 .JP

| | | | | | | | |
|--|-----|--|---------------------------------------|---|--------------------|--|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 24 | 損害要償額 | | 郵便料金 | 諸料金 | |
| Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | 総重量 Total gross weight | | 合計金額 Postage Paid | | | |
| | | To (Addressee) Name & Address Myo-jeong Lee Myo-jeong Lee #303, 13, Abdok 2-ro 2-gil, Apryang-eup, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Amryang-eup, Acro) | | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | JAPAN | | Postal Code 38536 | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX | Country KOREA | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value | |
| | | | | 5 | g | USD29.40 | |
| | | | | | | TEL 010-3100-6164 | |
| | | | | | | FAX 010-3100-6164 | |
| | | | | | | 内容品種別 Contents type | |
| | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | |
| | | | | | | 2940 Yen | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | | |

.....~~切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください、下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください~~.....

FMS受取書 (Sender's Copy②)

FMS受付局控 (Post office's copy)



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 2 6 0 9 2 8 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 609 284 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 03 24

| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid | 諸料金 Postage Paid |
|---------------------------|----------|------------|----------------------|---------------------|
| 総重量 Total gross weight | | | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen) |

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 18149

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight
g

内容品の価格
Value

TEL 010-3771-7916

FAX 010-3771-7916

Health food

1

USD6.87

内容品種別
Contents type

| | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- ・航空危険物の説明・確認
- ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN162609284JP | | | |
|---|----------------------------|---|------------------|--------------------|-----------------------|
| | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| | | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| お届け先 (Addressee): Lee Kwang-woo Lee Kwang-woo Room 107-305, 67-6, Buwon-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Wondong, Daewon Apartment) 18149, KOREA | | | | | |
| TEL 010-3771-7916 FAX 010-3771-7916 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 1 | USD 6.87 | USD 6.87 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.87 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) FN 162 609 284 JP

| | | | | | | | |
|--|-----|--|--|---|------------------------------|--|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 24 | 損害要償額 Total gross weight | | 郵便料金 合計金額 Postage Paid | 諸料金 | |
| Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | 総重量 g | | To (Addressee) Name & Address Lee Kwang-woo Lee Kwang-woo Room 107-305, 67-6, Buwon-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Wondong, Daewon Apartment) | | | |
| Postal Code 135-0064 | | JAPAN | | Postal Code 18149 | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX | Country KOREA | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | |
| Health food | | | | 1 | | TEL 010-3771-7916 FAX 010-3771-7916 | |
| | | | | | | 内容品種別 Contents type | |
| | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | 687 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | | |
| | | | | 番目 個中 Total number of pieces | | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | | |

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 0 9 1 3 6 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 091 365 JP

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| From (Sender) Name & Address | 受付年月日 Date mailed |
| Japan Boy | 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) |
| Japan Boy | 2022 03 24 |

| | | | | |
|------------------------|----------|------------|-------------------|---------|
| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 | 諸料金 |
| 総重量 Total gross weight | g | | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen) |

To (Addressee) Name & Address

Park Hye-sun
Park Hye-sun
213,
Gongneung-ro, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong, Dongshin
Apt. 105-102)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 01833

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード

HS tariff

number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量

Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-3425-9157

FAX 010-3425-9157

Health food

6

USD37.32

内容品種別

Contents type

贈物

Gift

販売品

Sale of goods

収送品

Returned goods

商品見本

Commercial sample

その他

Others

書類

Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN161091365JP | | | |
|---|----------------------------|---|------------------|--------------------|-----------------------|
| | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| | | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| お届け先 (Addressee): Park Hye-sun Park Hye-sun 213, Gongneung-ro, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong, Dongshin Apt. 105-102) 01833, KOREA | | TEL 010-3425-9157 FAX 010-3425-9157 | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 6 | USD 6.22 | USD 37.32 |
| 総合計 (Total) | | | 6 | | USD 37.32 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 6 1 0 9 1 3 6 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 091 365 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 03 24

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 01833

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-3425-9157

FAX 010-3425-9157

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

3732 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 091 365 JP

Park Hye-sun
Park Hye-sun
213, Gongneung-ro, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong, Dongshin
Apt. 105-102)

お届け先
Postal Code 01833

Country KOREA
TEL 010-3425-9157
FAX 010-3425-9157

日本円換算合計(円)
3732

EMS受付局控 (Post office's copy)

受付局控
10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

| | |
|---------------------------------|-------|
| EMS受取書 (Sender's Copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |
| 日本郵便 | |



* E N 1 6 1 0 9 1 3 6 5 J P *

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
ご依頼主
135-0064
TEL +82-70-8028-0952

内容品詳細
HSコード
原産国
個数
正味重量
価格
損害要償額
郵便料金 (円)
諸料金 (円)

日本円換算合計(円)
3732

受付局控
10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 3 7 7 0 1 2 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 770 127 JP

| | |
|--|-----------------------------|
| From (Sender) Name & Address | 受付年月日 Date mailed |
| | 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | 2022 03 24 |

| | | | |
|------------------------|----------|------------|------------------------------|
| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid |
| 総重量 Total gross weight | g | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |

To (Addressee) Name & Address

Kim Yeon-soo
Kim Yeon-soo
40, Suwan-ro 73beon-gil, Gwangsan-gu,
Gwangju, 602-303

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 62247

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-3358-1389

FAX 010-3358-1389

Health food

USD 6.76

| | | |
|------------------------|--|--|
| 内容品種別 Contents type | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24

作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN163770127JP | | | |
|---|----------------------------|---|------------------|--------------------|-----------------------|
| TEL +82-70-8094-1892 FAX | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| お届け先 (Addressee): Kim Yeon-soo Kim Yeon-soo 40, Suwan-ro 73beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju, 602-303 62247, KOREA | | 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| TEL 010-3358-1389 FAX 010-3358-1389 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 1 | USD 6.76 | USD 6.76 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.76 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, centered below the journal title and above the table of contents. It is used for tracking and identification of the publication.

お問い合わせ番号
(item number) FN 163 770 127 JP

| | | | | | | | | |
|--|-----|------------------------------|--|---|---|-----------------|--|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 年(Year) 2022 | Date mailed 月(Month) 03 | 日(Date) 24 | 損害要償額 | 郵便料金 | 諸料金 | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | | | 総重量 Total gross weight | 合計金額 Postage Paid | | | |
| | | | | g | | | | |
| | | | | To (Addressee) Name & Address | | | | |
| | | | | Kim Yeon-soo Kim Yeon-soo 40, Suwan-ro 73beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju, 602-303 | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | JAPAN | | Postal Code 62247 | | | | |
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX | | Country KOREA | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value | TEL 010-3358-1389 | |
| Health food | | | | 1 | g | USD6.76 | FAX 010-3358-1389 | |
| | | | | | | | 内容品種別 Contents type | |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | 676 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces | | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | | | |

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

FMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

Country KUREA



お問い合わせ番号(item number): EN 163 770 127 JP

Japan Vibex Pharmaceutical Online
Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online
Mail Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064 JAPAN
TEL +82-70-8094-1892 FAX

【社員の方へ】
目付印を押印し、
お客様さまへお渡しください。

Japan Vibex Pharmaceutical Online
Japan Vibex Pharmaceutical Online
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

| | |
|-------------|----------------------|
| JAPAN | |
| 135-0064 | TEL +82-70-8094-1892 |
| | FAX |
| 内容品詳細 | HSコード |
| health food | 原産国 個数 1 |



内容は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



0年保
存





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 5 1 8 8 1 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 188 197 JP

| | |
|------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | 受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 24 |
|------------------------------|--|

| | | | |
|---------------------------|----------|------------|---------------------------------|
| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid |
| 総重量 Total gross weight | g | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 30127

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-5018-7943

FAX 010-5018-7943

Health food

1

USD6.81

Health food

1

USD6.28

Health food

1

USD6.38

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24

作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN165188197JP | | | |
|---|----------------------------|---|------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| TEL +82-70-8094-1892 FAX | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| お届け先 (Addressee): Jinnyoung Cho Jinnyoung Cho #203, 1307-dong, 13 Saeteum Village, 32 Saerom-ro, Sejong Special Self-Governing City 30127, KOREA | | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| TEL 010-5018-7943 FAX 010-5018-7943 | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food Health food Health food | | | 1 1 1 | USD 6.81 USD 6.28 USD 6.38 | USD 6.81 USD 6.28 USD 6.38 |
| 総合計 (Total) | | | 3 | | USD 19.47 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page. It is used to encode the journal's title and issue number for automated processing.

お問い合わせ番号

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 165 188 197 JP

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

| | |
|------------------------|------------|
| EMS受取書 (Sender's Copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| Country | KOREA |
| 日付印 | Date Stamp |

お問い合わせ番号(item number): EN 165 188 197 JP

が問い合わせ番号(item number): EN 165 188 197 JP

| | | | |
|---|--|---|--|
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail | | Jinyoung Cho Jinyoung Cho #203, 1307-dong, 13 Saeteum Village, 32 Saerom-ro, Sejong Special Self-Governing City | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail | | お届け先 届け先 Postal Code 30127 | |
| Time 24 Building 2-43 Aomi Koto-ku Tokyo | | County KOREA | |
| 135-0064 | | JAPAN | |
| TEL +82-70-8094-1892 | | TEL 010-5018-7943 | |
| FAX | | FAX 010-5018-7943 | |
| 内容品詳細 | | HSコード | |
| health food | | 原産国 | |
| health food | | 個数 | |
| health food | | 正味重量 | |
| health food | | 価格 | |
| health food | | 損害賠償額(円) | |
| health food | | 郵便料金(円) | |
| health food | | 総重量 (Gross Weight) | |
| health food | | 合計(円) (Postage) | |
| health food | | 田(yen) | |
| No commercial value for customs purpose only. | | 受付日付印 Date Stamp | |
| 1947 | | | |

内装品は専用物に該当しません。各機器の確認のため開封される場合はあらかじめご了承ください。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 5 3 5 4 0 1 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 354 019 JP

| | |
|------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | 受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 24 |
|------------------------------|--|

| | | | |
|---------------------------|----------|------------|---------------------------------|
| 受付時刻 Time mailed | 時 (hour) | 分 (Minute) | 郵便料金 Postage Paid |
| 総重量 Total gross weight | g | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

To (Addressee) Name & Address

Lee Ji-hyun
Lee Ji-hyun
#302, 807-dong,
Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu,
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 28315

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of goods

内容品の個数
Number of items contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

Health food

TEL 010-5354-2536

FAX 010-5354-2536

内容品種別
Contents type

| | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 681 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24

作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN165354019JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
|---|----------------------------|--|------------------|--------------------|-----------------------|
| お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28315, KOREA | | | | | |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX | | | | | |
| TEL 010-5354-2536 FAX 010-5354-2536 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food | | | 1 | USD 6.81 | USD 6.81 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.81 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 5 3 5 4 0 1 9 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 165 354 019 JP

| | | | | | | | |
|--|--|---|-----------------------------|--|----------------------------------|-------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed | 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) | 損害要償額 | | 郵便料金 | 諸料金 |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | | 2022 | 03 | 24 | 総重量 Total gross weight | 合計金額 Postage Paid | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | | To (Addressee) Name & Address | | | | | |
| Time 24 Building | | Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do | | | | | |
| 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | | | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | Postal Code 28315 | | | | | |
| TEL +82-70-8094-1892 | | Country KOREA | | | | | |
| FAX | | | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value |
| Health food | | | | | 1 | USD 6.81 | TEL 010-5354-2536 FAX 010-5354-2536 |
| | | | | | | | 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | | |

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

| | |
|---------------------------------|-------|
| EMS受取書 (Sender's Copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 165 354 019 JP

| | |
|---------------------------------|-------|
| EMS受付局控 (Post office's copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |

| | |
|---------------------------------|-------|
| EMS受付局控 (Post office's copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

| | |
|---|-------|
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | |
| Time 24 Building | |
| 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| ご依頼主 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |

| | |
|---|-------|
| 日本 Vibex Pharmaceutical Online Mall | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | |
| Time 24 Building | |
| 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| ご依頼主 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |

□



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 1 6 6 0 1 4 7 5 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 014 759 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2022 03 24

受付時刻 Time mailed
時 (hour) 分 (Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

合計金額 Postage Paid

円 (yen)

Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 13391

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-6526-2625

FAX 010-6526-2625

Health food

1

USD6.12

Health food

1

USD6.39

Health food

1

USD6.71

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

| ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN | | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN166014759JP | | | |
|--|----------------------------|---|------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | | 送達手段 (Shipped Per): EMS | | | |
| | | 支払い条件 (Terms of Payment): | | | |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX | | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | | | |
| お届け先 (Addressee): Jo Yura Jo Yura #702, 114 Seongnam-i, 363 Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13391, KOREA | | | | | |
| TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | | | | | |
| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
| Health food Health food Health food | | | 1 1 1 | USD 6.12 USD 6.39 USD 6.71 | USD 6.12 USD 6.39 USD 6.71 |
| 総合計 (Total) | | | 3 | | USD 19.22 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 6 0 1 4 7 5 9 J P *

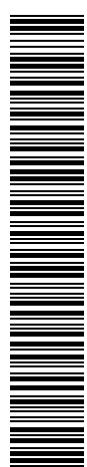
お問い合わせ番号
(item number) EN 166 014 759 JP

| | | | | | | |
|--|-----|--|---------------------------------------|--|--------------------------|---|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 24 | Date mailed 正味重量 kg | 損害要償額 Total gross weight kg | 郵便料金 合計金額 JPY | 諸料金 Postage Paid |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | To (Addressee) Name & Address Jo Yura Jo Yura #702, 114 Seongnam-i, 363 Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do | | | | |
| Postal Code 135-0064 | | JAPAN | | Postal Code 13391 | | |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX | Country KOREA | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight kg | 内容品の価格 Value |
| Health food | | | | 1 | USD6.12 | TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 |
| Health food | | | | 1 | USD6.39 | 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods |
| Health food | | | | 1 | USD6.71 | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | No commercial value for customs purpose only. | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | |
| ご依頼主控えへの署名は不要です | | | | | | |

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

| | |
|---------------------------------|-------|
| EMS受取書 (Sender's Copy) | |
| 正に受領いたしました。 | |
| 135-0064 | JAPAN |
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX |
| 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。 | |



* E N 1 6 6 0 1 4 7 5 9 J P *

| | |
|---|-------------------|
| EMS受付局控 (Post office's copy) | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA | |
| TEL 010-6526-2625 | FAX 010-6526-2625 |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Jo Yura Jo Yura #702, 114 Seongnam-i, 363 Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010-6526-2625 FAX 010-6526-2625 | |
| 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 JPY | |
| Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | |
| お届け先 Postal Code 13391 | |
| Country KOREA TEL 010- | |